

蔣致遠主編
中國民俗叢書

中國方言語彙全集

宗青圖書公司印行

稱

謂

錄

梁退菴中丞作

稱謂錄卅二卷

補遺後出

同治甲子起校
光緒乙亥開刊
甲申竣工

勿許翻板縮小並洋印石照一切查
出重究追板後再與見官議罰不貸

稱謂錄一書因於撰之命名云云此采詢為盡心若續
錄廣錄名目隨後必有採取不得不廣博不取人議至
挂漏也夫江南亦可與商推此事者似不乏人即如
阮園亦可資參證惟其年高似

闕下之頤道脩歌胸羅萬有更有二乎 大署付得讀
者本多傑作如文選旁證之通經博史退菴隨筆之坐
言起行尤所欽佩茲由遠道寄奉全稿甫卒讀必入郇
廚別類分門無殊不備心目為之炫耀稽古激今之作
陣仇其人苦之為者書成先睹為快容置一帙人子一

編示待言也亟宜付刷以公同好書事命叙以親掌正
慙疎陋自拙劣而何敢題名作佛以誦而遽齊此集耶
宜厚啻之必急於成書難步郵達或即以此中作叙要
之所云亦止於此紙耳

荏林老前輩其教正之丁未小陽估林景呈

稱謂錄序

古人稱謂各有等差不相假借其名號蓋定於周公制禮之時今之列爲書者爾雅釋親馘記曲禮其最著矣厥後世代愈積稱謂愈繁如孔鮒之小爾雅揚雄之方言劉熙之釋名張揖之廣雅各有增益而雜見於前後史書及各家著述者尤夥惜無分門別類薈萃成編者用爲稽古之資且增摛詞之助憶昔嘗與阮文達師談藝及之文達笑曰但恐細碎不成書何不試爲之非足下之博綜宏覽又將誰屬乎余久蓄此念而卒卒無暇

以爲憶後周盧辨曾撰稱謂五卷其本早佚今雖未見其書而未始不可仿其意乃於歸田餘暇以意彙集成編惟聞見短淺客邸無書略爲部分難免漏略惜文達早騎箕天上不獲與之商榷乃感不絕於余心云

道光二十八年戊申霜降之辰福州七十四叟梁章鉅自叙於東甌郡齋

凡例

一首親親本也自遠祖以下至父爲卷一母爲卷二父黨母黨爲卷三兄弟爲卷四

一夫妻妾爲卷五子女孫爲卷六夫黨妻黨爲卷七姊妹並姊妹黨子女孫黨暨姻親爲卷八師友附焉

一由親而尊天子並天子父母以下至皇子孫爲卷九卷十宗室公主駙馬外戚太監爲卷十一師傳保上書房暨封爵宗人府內閣爲卷十二

一軍機處翰林院詹事府爲卷十二都察院爲卷十三
四部官並吏部戶部倉場爲卷十五禮部兵部刑
部爲卷十六

一工部理藩院通政司並大理太常爲卷十七太僕
光祿國子鴻臚並順天府欽天監爲卷十八太醫
院內務府上駟院武備院鑾儀衛爲卷十九領侍
衛內大臣八旗都統步軍統領九門提督前鋒統
領護軍統領爲卷二十以上皆爲京朝官

一外省文員督撫以下暨河務漕務鹽務各官爲卷

二十一知府至佐雜爲卷二十二欽差官大將軍
暨駐防將軍都統並綠營提鎮以下爲卷二十三
學政官暨大小試官以及甲第各出身爲卷二十

四

一官眷紳幕僕婢爲卷二十五書役兵勇爲卷二十
六技藝各項爲卷二十七工商各項爲卷二十八
一厨輿各項並琴棋書畫歌射拳賭爲卷二十九匪
類並優妓爲卷二十九流三教並三姑六婆爲卷
三十一各種雜稱爲卷三十二終焉

一稱呼有爲涉典故並非可通稱者概從刪卻以嚴體例

一凡一稱而二見或三見者彼此各義卽各存之並註見上見下

一凡所引各書如經史自分先後而爲類書所引未標明書名者則亦隨手敘之

一所徵引難免漏略以後得者當入續錄以作補遺

稱謂錄第一本

卷一目

遠祖

始祖

高祖

曾祖

祖

下又六項

祖母

下又三項

父母

父 下又十一項

卷二目

母 下又十五項

保母

乳母

乾阿嬭

乳母之夫

乳母之子

卷三目

父之從祖祖父

父之從祖祖母

父之世父叔父

父之世母叔母

父之從祖父

父之從祖母

父之兄

父之亡兄

父之兄妻

方言稱父之兄妻

父之弟

對人自稱其父之弟

稱人父之弟

父之亡弟

父之弟妻

方言稱父之弟妻

父之從父昆弟

父之從祖昆弟

父之從祖昆弟之妻

父之舅

母之祖

母之祖母

母之父

方言稱母之父

母之母

方言稱母之母

母之兄弟